

# **2023 Annual General Meeting**

# **Assemblée générale annuelle de 2023**



**Skate  
Patinage  
NB**



[Le texte français suit.](#)

## **Proposed Amendment to the Bylaws of Skate Canada New Brunswick**

This document outlines all submitted proposals, amendments and repeals to the bylaws of Skate Canada New Brunswick (SCNB) for consideration at the 2023 Annual General Meeting (AGM) in accordance with Article 8 of the bylaws.

As per article 8.1, proposals, amendments, or repeals to the Bylaws must be submitted in writing to the Office of Skate Canada New Brunswick ninety (90) days in advance of the Members Meeting at which they are to be considered.

The Amendment is been presented as follows:

- Rationale for bylaw change
- Effective date of the amendment

Each Member and each Director shall have until forty-five (45) days prior to the date of the AGM to respond, via written submission to the SCNB Office, to any such proposals, amendments, or repeals. SCNB shall notify each Member and each Director of any such responses (30) days prior to the AGM (Article 8.1).



## **Recommended bylaw amendment 1 of 1**

Proposed by: Skate Canada New Brunswick Board

To remove the position of Director Administration and add the position of Director At Large.

Rationale: The duties of the Director Administration were to oversee SCNB's governance, policies, and Safe Sport. Considering that these responsibilities are being overseen by the Board as a whole, this position is no longer deemed necessary. Instead, a Director at Large will be added. The duties of the Director at Large are to complete tasks that are not overseen by other Directors, and/or as assigned by the Board of Directors.

The changes impact Articles 4, 5, and 6 and can be viewed here:

- [Bylaws showing the changes](#)
- [New Bylaws with changes \(final version\)](#)

Effective date: immediately



*Note: Dans le présent document, le masculin a été employé comme genre neutre pour en faciliter la lecture.*

*Le texte a été rédigé en anglais et le texte français officiel est une traduction. En cas de conflit entre la version anglaise et la version française, la version anglaise aura préséance.*

## **Modifications proposées aux règlements administratifs de Patinage Canada Nouveau-Brunswick**

Ce document indique toutes les propositions, les modifications et les abrogations aux règlements administratifs de Patinage Canada Nouveau-Brunswick à être examinées à l'assemblée générale annuelle (AGA) 2023 conformément à l'article 8 des règlements administratifs.

Conformément au paragraphe 8.1, les propositions, les modifications et les abrogations aux règlements administratifs doivent être soumises par écrit au bureau de Patinage Canada Nouveau-Brunswick quatre-vingt-dix (90) jours avant la réunion des membres où elles seront examinées.

L'amendement est présenté de la manière suivante :

- justification
- date d'entrée en vigueur

Chaque membre et chaque administrateur doit avoir jusqu'à quarante-cinq (45) jours avant la réunion des membres pour répondre, par soumission écrite au bureau de Patinage Canada Nouveau-Brunswick, à ces propositions, modifications et abrogations (paragraphe 8.1). Patinage Canada Nouveau-Brunswick doit informer chaque membre et chaque administrateur de ces réponses ainsi que du contenu de ce document trente (30) jours avant la réunion.



## **Modification recommandée aux règlements administratifs**

Proposée par : le conseil d'administration (CA) de Patinage Canada Nouveau-Brunswick

Supprimer le poste de responsable de l'administration et ajouter le poste d'administrateur non désigné.

Justification : Les tâches du responsable de l'administration consistaient à superviser la gouvernance, les politiques et le sport sécuritaire de PCNB. Considérant que ces responsabilités sont supervisées par le CA dans son ensemble, ce poste n'est plus jugé nécessaire. Au lieu de cela, un administrateur non désigné sera ajouté. Les fonctions de l'administrateur général consistent à accomplir des tâches qui ne sont pas supervisées par d'autres administrateurs et/ou assignées par le conseil d'administration.

Les paragraphes 4, 5, et 6 ont été modifiés et peuvent être lus ici :

- [Règlements avec les changements](#)
- [Règlements changés et finaux](#)

Date d'entrée en vigueur : immédiatement